

# RMS +

CORONA20

TROUPES SANITAIRES

DIVISION TERRITORIALE 1

PROTECTION DE LA POPULATION / PCi

Revue Militaire Suisse





Le commandant de corps Thomas Süssli, chef de l'Armée, auprès des troupes sanitaires engagées lors de CORONA20. Photo © DDPS.

### 3 L'Armée suisse, là quand on en a besoin

Cdt de corps Thomas Süssli

### 5 Opération CORONA 20

Br Raynald Droz

### 8 Teile des Heeresstabes im Assistenzdienst

Div René Wellinger

### 11 Spécial CORONA 20

Div Yvon Langel

### 14 L'état-major de division en mode engagement

Col EMG Hans-Jakob Reichen

### 16 «*Servare et adjuvare*» – Le bataillon hôpital 2 en service d'appui CORONA 20

Lt col EMG Raoul Barca

### 18 De l'appui à la PdG, au service d'appui CORONA20

Lt-col EMG Philipp Zimmermann

### 22 CORONA 20 – Service d'appui : Le rôle primordial d'un EM cant li ter

Col EMG Denis Mastrogiacono

### 24 ORCA-GE et l'Etat-major cantonal de conduite Genève ( EMCC GE)

M. Pierre-Edouard De Bay

### 28 Le rôle clé de la protection civile

Nicola Squillaci

### 31 Fonctionnement et rôle de l'EM cant li ter Neuchâtel dans l'appui aux autorités cantonales : Défis et enseignements

Col EMG Jacques de Chambrier

### 33 Engagement de la Protection civile vaudoise : Réinventer la conduite pour conduire au succès.

Col Louis-Henri Delarageaz

### 36 Faire face, bâtir la résilience !

Tania Bonamy

### 38 Gestion du COVID-19 par le canton du Valais

Par Antoine Jacquod et Olivier Luyet

### 41 Combattre le coronavirus : Une expérience de l'agilité

Didier Page

### 44 La protection civile fribourgeoise engagée face au COVID-19

Colonel Pierre Burton

### 47 CORONA 20 Un engagement particulier en Argovie

Col EMG Norberto Birchler

### 50 Comportements paradoxaux durant le semi-confinement, explications psychologiques et enseignements

Lt-col Hervé Barras

### 54 Apprendre de son expérience, l'exemple de la médecine préhospitalière genevoise

Lt-col Hervé Barras, Dr. Marc Niquille, Dr. Laurent Suppan

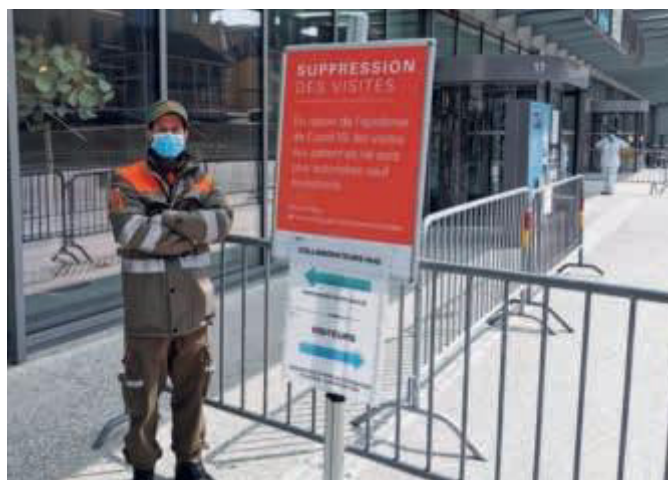
### 58 Pays en voie de développement : Gestion de crise sanitaire contre la pandémie COVID 19

Chaouki Triai

### 60 Pandémie terroriste: Une lutte permanente et constante

Chaouki Triai

### 62 SSO



## Impressum

### Rédacteur en chef:

Col EMG Alexandre Vautravers

a.vautravers@yahoo.com

### Rédacteurs adjoints:

Lt-col EMG Julien Grand

Cap Grégoire Chambaz

Cap Alain Mermoud

### Membres du comité:

Président Br Mathias Tüscher

Vice-président Col Christian Rey

Administrateur M. Hubert Varrin

SMG Maj EMG Guillaume Genoud

SSO Col Gianni Bernasconi

SVO Col Stéphane Goy

SNO Col EMG Ivan Keller

SOVR Lt col Roger Haupt

SFO Maj EMG Patrick Noger

SJO Col Fabien Kohler

SCBO Lt-col Francesco M. Rappa

mathias.tuescher@vtg.admin.ch

info@reygroup.ch

info@revuemilitairesuisse.ch

g.genoud@smg-ge.ch

Gianni.bernasconi@bluewin.ch

stephane.goy@multitel.ch

Ivan.Keller@ne.ch

roger.haupt76@bluewin.ch

patrick.noger@sfo-fog.ch

kohler.fabien@bluewin.ch

francesco@rappa.ch

### Administration, abonnements et publicité:

Association de la Revue militaire suisse (ARMS)

Avenue Général-Guisan 117, 1009 Pully

Tél. +41 21 729 46 44

Fax +41 21 729 46 88

Mise en pages: J-design, 1724 Bonnefontaine, jean-daniel.sauterel@bluewin.ch

Impression et distribution: PCL Presses Centrales SA, Renens

ISSN 0035-368X

La Revue militaire suisse (RMS) est un organe de publication officiel de la Société suisse des officiers. Elle appartient aux sections cantonales de Suisse romande et de Berne. Elle est éditée par l'Association de la Revue militaire suisse (ARMS).

Le but de la RMS est, notamment, de faciliter l'échange sur les problèmes militaires et de développer les connaissances et la culture générale des officiers. Les textes publiés expriment la seule opinion de leurs auteurs. La RMS est ouverte à toutes les personnes soucieuses d'œuvrer de façon constructive au bien de la défense générale.





Le nombre et la diversité des forces mobilisées dans le cadre de CORONA20 dépasse tous les engagements depuis la Seconde Guerre mondiale. Ci-dessous, engagements de formations de la Police militaire aux frontières.

Toutes les photos © DDPS.

### Editorial

## L'Armée suisse, là quand on en a besoin

### Commandant de corps Thomas Süssli

Chef de l'Armée

Chères lectrices, chers lecteurs,  
C'est un honneur et un plaisir pour moi de m'adresser à vous dans les colonnes de la RMS. Les sociétés d'officiers et leur soutien envers notre armée de milice sont essentiels. Merci à vous de les faire vivre et merci de m'accueillir dans ce numéro de votre revue.

Fin 2019, on aurait traité de charlatan celui ou celle qui

aurait prédit une mobilisation si importante de l'Armée suisse au cours de l'année 2020. Et pourtant, l'avenir lui aurait donné raison. Dès la mi-mars, plusieurs milliers de citoyennes et de citoyens en uniforme ont répondu présent. Issus des troupes sanitaires à l'instar du bataillon hôpital 2 ou encore d'autres armes comme les formations de l'infanterie et de la Police militaire, ils sont entrés en service pour appuyer le système de santé ainsi que l'Administration fédérale des douanes.



Leur engagement dans des conditions difficiles et à un rythme soutenu mérite d'être salué. Je me réjouis que ce numéro de la RMS s'y consacre dans une large mesure. Aux militaires engagés 24 heures sur 24, s'ajoutent toutes les collaboratrices et collaborateurs en civil qui ont fait preuve d'agilité pour que l'armée puisse remplir sa mission.

L'armée a été mobilisée parce qu'on avait besoin d'elle pour faire face à une situation extraordinaire. Nous ne nous imposons pas mais sommes là lorsqu'un besoin existe et que l'on fait appel à nous pour y répondre. La Constitution fédérale donne les missions et la Loi sur l'armée détaille les tâches qui s'y rapportent.

L'évolution rapide de la pandémie de COVID-19, ses impacts sur la situation sanitaire et sécuritaire nous rappellent à quel point les menaces et les dangers sont de plus en plus difficiles à définir et surtout à anticiper. Pour y faire face, il faut disposer d'un appareil de sécurité adéquat, capable de répondre de manière proportionnée et aussi vite que possible. L'armée est un instrument pour la crise, pour les situations imprévisibles et extraordinaires. Elle doit être prête à chaque instant, pour chaque type de menace et chaque danger. En soutien aux structures civiles, dans les airs, au sol ou encore sur les réseaux de télécommunication, il s'agit toujours de la sécurité de notre population. L'armée est un système global.

Avec le développement de l'armée (DEVA), nous avons réintroduit dès 2018 la mobilisation avec l'objectif de permettre, entre autres, une mise sur pied rapide. Aujourd'hui, nous constatons que la convocation par SMS fonctionne. Nous pouvons mobiliser en quelques heures pour aider, pour protéger et, si nécessaire, aussi pour combattre. Cette flexibilité, nous la devons à notre système de milice. Nous la devons aussi aux entreprises qui acceptent de se passer de leurs employés lorsque la situation l'exige. Ensemble, militaires et employeurs nous garantissent une grande agilité qui a démontré son importance.

S'il est trop tôt, à l'heure où j'écris ces lignes, pour dresser le bilan d'un engagement qui n'est pas terminé. Il n'est pas trop tôt pour prendre le temps de reconnaître la qualité des prestations de l'armée. Lors de mes visites, j'ai pu voir l'importance de notre soutien pour les structures sanitaires et l'Administration fédérale des douanes. À celles et ceux qui ont répondu présent, j'adresse mes sincères remerciements. J'aimerais aussi vous demander de remercier particulièrement vos proches et vos familles qui, pour certains, ont dû se priver durant plusieurs mois d'une fille, d'un conjoint, d'une mère ou d'un mari. Leur engagement aussi mérite d'être souligné.

T. S.

## Crée ton propre morceau de Suisse

mySwissMap – pour tous les goûts

The advertisement features a 3D map of Switzerland where the terrain is represented by cake. A slice of cake is being lifted from the map. To the left, a small book titled "L'été au bord du lac de Neuchâtel" is displayed. The text "savoir" and "swisstopo" are visible on the left side of the map.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Office fédéral de topographie swisstopo

Créez des moments inoubliables avec votre carte personnelle.  
Réalisez-la vous-même et commandez-la maintenant:

[swisstopo.ch/myswissmap](https://www.swisstopo.ch/myswissmap)

